



A9-0400/2023

5.12.2023

JELENTÉS

az EU és Kanada közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás
(CETA) végrehajtásáról
(2023/2001(INI))

Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság

Előadó: Javier Moreno Sánchez

TARTALOM

	Oldal
INDOKOLÁS – TÉNYÖSSZEFOGLALÓ ÉS MEGÁLLAPÍTÁSOK.....	3
MELLÉKLET: AZON SZERVEZETEK VAGY SZEMÉLYEK JEGYZÉKE, AMELYEKTŐL, ILLETVE AKIKTŐL AZ ELŐADÓ ÉSZREVÉTELEKET KAPOTT	5
AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY	6
VÉLEMÉNY A MEZŐGAZDASÁGI ÉS VIDÉKFEJLESZTÉSI BIZOTTSÁG RÉSZÉRŐL	16
INFORMÁCIÓ AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG ÁLTALI ELFOGADÁSRÓL	23
AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA	24

INDOKOLÁS – TÉNYÖSSZEFOGLALÓ ÉS MEGÁLLAPÍTÁSOK

2022. október 25-én az előadót azzal a feladattal bízták meg, hogy készítsen jelentést az EU és Kanada közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás (CETA) végrehajtásáról;

I. Információforrások

Kinevezése óta az előadó információkat gyűjtött és többek között a következő forrásokra támaszkodott:

- A Parlamenti Kutatási Szolgáltatások Főigazgatóságának „Az érdekelt felekkel folytatott konzultációról szóló jelentés az EU és Kanada közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás (CETA) egyes szempontjainak végrehajtásáról” című, 2023. októberi tájékoztató feljegyzése;
- Kieői Világgazdasági Intézet: „Az EU és Kanada közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás (CETA) végrehajtása” (2023);
- Az előadó tényfeltáró megbízatása Montrealba és Ottawába, 2023. június 19–21.;
- Az Európai Bizottság 2022. évi éves jelentése az uniós kereskedelmi megállapodások végrehajtásáról és érvényesítéséről (COM(2022) 730 final);

II. Főbb megállapítások

A fenti összehasonlító információforrások alapján egyértelműen kijelenthető, hogy:

- A CETA szorosabb kereskedelmi kapcsolatokat és stabil keretet hozott létre az EU és Kanada közötti kereskedelmi kapcsolatok vonatkozásában, ami az áruk, a szolgáltatások és a beruházások fokozott kereskedelme révén jelentős gazdasági előnyökkel jár.
- Egyértelmű gazdasági jelentőségén túl a CETA stratégiai lehetőséget is kínál mind az EU, mind Kanada számára ellátási láncok megerősítésére és diverzifikálására, garantálva kereskedelmi forgalmuk biztonságát a fokozott geopolitikai bizonytalanságok közepette.
- A CETA végrehajtása a zöld átállás és az Unió technológiai törekvései szempontjából létfontosságú kritikus fontosságú nyersanyagokhoz való hozzáféréssel kapcsolatos uniós aggályok miatt is fontos.
- Az üzleti élet és a civil társadalom érdekelt felei nagyrészt elégedettek a CETA végrehajtásának előrehaladásával, beleértve a CETA-bizottságokon, a szabályozási együttműködési fórumon és a belföldi tanácsadó csoporton belüli együttműködési erőfeszítéseket is.
- Míg az EU szinte teljes mértékben kihasználja a megítélt vámkontingenseket, Kanada például a marhahúsról vonatkozó kontingensnek csak nagyon kis részét használja fel,

ami a megállapodás megkötése előtt komoly aggodalomra adott okot.

- A kedvezmények kihasználtsági aránya javítható, de a kkv-k esetében magasabb, mint a nagyobb vállalatok esetében, valamint bizonyos ágazatokban, például az agrár-élelmiszeriparban nagyobb, mint a feldolgozóiparban.
- Továbbra is vannak kihívások, különösen a földrajzi jelzések érvényesítésével vagy a sajtkvóta kezelésével kapcsolatban.

III. Fő ajánlások

- támogatni kell a két régió érdekelt felei körében a CETA-t népszerűsítő intézkedéseket;
- a kkv-kat fel kell vértetni minden szükséges eszközzel a kereskedelem volumenének növeléséhez, illetve a CETA-ból fakadó előnyök kiaknázásához;
- teljes körűen végre kell hajtani a CETA valamennyi rendelkezését;
- sürgetni kell Belgiumot, Bulgáriát, Ciprust, Franciaországot, Görögországot, Magyarországot, Írországot, Olaszországot, Lengyelországot és Szlovéniát, hogy ratifikálják a CETA-t, mivel a fontos rendelkezéseket, különösen a beruházásvédelem tekintetében, csak a megállapodás teljes körű hatálybalépésekor kell alkalmazni. A módosításra azért is szükség lesz, hogy lehetővé váljon a megállapodás aktualizálása, például a fenntartható fejlődésről szóló fejezet felülvizsgálata.

**MELLÉKLET: AZON SZERVEZETEK VAGY SZEMÉLYEK JEGYZÉKE,
AMELYEKTŐL, ILLETVE AKIKTŐL AZ ELŐADÓ ÉSZREVÉTELEKET KAPOTT**

Az eljárási szabályzat I. mellékletének 8. cikke értelmében az előadó kijelenti, hogy az alábbi szervezetektől vagy személyektől kapott észrevételeket a jelentéstervezet elkészítése során, egészen a jelentés bizottsági ülésen történő elfogadásáig:

Szervezet és/vagy személy
Tutwa Europe Network
Kieli Világgazdasági Intézet
Québec tartomány kereskedelmi kamaráinak szövetsége
PBSC Urban Solutions
az Európai Unió Kanadai Kereskedelmi Kamarája (EUCCAN)
Syntronic Research and Development
Kanadai Üzleti Tanács
Carleton University
Ottawai Egyetem
Kanadai Munkaügyi Kongresszus (CLC)
DG TRADE, Európai Bizottság
Québec tartomány kormányhivatala, Brüsszel
Kanada nagykövetsége, Brüsszel

A fenti felsorolás az előadó kizárólagos felelősségi körében készült.

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

az EU és Kanada közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás (CETA) végrehajtásáról (2023/2001(INI))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az egyrészlől Kanada, másrészlől az Európai Unió és tagállamai közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodásra (CETA)¹,
- tekintettel a Kanada és az Európai Unió és tagállamai közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodásról (CETA) szóló közös értelmező okmányra²,
- tekintettel az egyrészlől Kanada, másrészlől az Európai Unió és tagállamai közötti, a kritikus fontosságú nyersanyagokra vonatkozó stratégiai partnerségre, amelyet a 2021. június 14–15-i EU–Kanada csúcstalálkozón fogadtak és indítottak el,
- tekintettel a CETA Vegyes Bizottságnak a 8.10. cikk, a 8-A. melléklet és a 8.39. cikk egyes feltételeinek értelmezéséről szóló X/2023 határozatára,
- tekintettel a Tanács 2017. február 15-i határozattervezetére az egyrészlől Kanada, másrészlől az Európai Unió és tagállamai közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás (CETA) megkötéséről³,
- tekintettel az Európai Unió Bíróságának az Európai Unió és a Szingapúri Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodásról szóló, az EUMSZ 218. cikkének (11) bekezdése szerinti, 2017. május 16-i, 2/15. számú véleményére⁴,
- tekintettel az EU és a kanadai belső tanácsadó csoportok együttes nyilatkozataira,
- tekintettel az uniós kereskedelmi megállapodások végrehajtásáról és érvényesítéséről szóló, 2022. október 11-i bizottsági jelentésre (COM(2021)0730),
- tekintettel „A kereskedelmi partnerségek ereje: együtt a zöld és igazságos gazdasági növekedésért” című, 2022. június 22-i bizottsági közleményre (COM(2022)0409),
- tekintettel a CETA Vegyes Bizottság harmadik ülését követő, 2023. március 31-i jelentésére,
- tekintettel az uniós nemzetközi beruházási politika jövőjéről szóló, 2022. június 23-i

¹ [HL L 11., 2017.1.14., 23. o.](#)

² [HL L 11., 2017.1.14., 3. o.](#)

³ [HL C 252., 2018.7.18., 348. o.](#)

⁴ az Európai Unió és a Szingapúri Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodásról szóló, az EUMSZ 218. cikkének (11) bekezdése szerinti 2/15. számú, 2017. május 16-i bírósági vélemény, ECLI:EU:C:2017:376.

állásfoglalására⁵,

- tekintettel a CETA Vegyes Bizottság kereskedelemről, éghajlat-politikáról és a Párizsi Megállapodásról, a kereskedelemről és a nemek közötti egyenlőségről, valamint a kis- és középvállalkozásokról (kkv-k) szóló, 2018. szeptember 26-i ajánlásaira,
 - tekintettel „Az egyenlőségközpontú Unió: a 2020–2025 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégia” című, 2020. március 5-i bizottsági közleményre (COM(2020)0152),
 - tekintettel a különböző szakbizottságok, a civil társadalmi fórum és a szabályozási együttműködési fórum jelentéseire,
 - tekintettel az Éghajlatváltozási Kormányközi Testület (IPCC) 2023. március 20-i hatodik értékelő jelentésére,
 - tekintettel a Bizottság Egészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Főigazgatóságának az Európai Unióba irányuló kivitelre szánt marha- és sertéshús termelését szabályozó ellenőrző rendszerek nyomon követhetőségére és minőségére vonatkozó egymást követő, 2014-ben, 2019-ben és 2022-ben végzett ellenőrzéseire,
 - tekintettel eljárási szabályzatának 54. cikkére, valamint eljárási szabályzata 1. cikke (1) bekezdésének e) pontjára és III. mellékletére, valamint az Elnökök Értekezlete 2002. december 12-i ülésén hozott, a saját kezdeményezésű jelentések engedélyezésére vonatkozó eljárásról szóló határozatára,
 - tekintettel a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság véleményére,
 - tekintettel a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság jelentésére (A9-0400/2023),
- A. mivel a CETA volt az egyik első olyan kereskedelmi megállapodás, amelyet az EU Dél-Korea után egy másik jelentős, szilárd OECD-gazdasággal kötött; mivel egyben ez volt az EU és Kanada között akkor megkötött legambiciózusabb és legátfogóbb megállapodás is, amely magában foglalta a szubföderális és szövetségi szintű közbeszerzésekhez való példa nélkül álló hozzáférést;
- B. mivel a CETA-t 2017. szeptember 21. óta, azaz több mint hat éve ideiglenesen alkalmazzák;
- C. mivel még mindig nem alkalmaznak fontos, különösen a beruházásvédelemre vonatkozó rendelkezéseket, mivel nem minden tagállam ratifikálta a megállapodást;
- D. mivel Kanada és az EU véglegesíti a CETA Vegyes Bizottság határozattervezetét a 8.10. cikk, a 8-A. melléklet és a 8.39. cikk egyes feltételeinek értelmezéséről, meghatározva a szabályozáshoz való jog hatáskörét a beruházásvédelmi fejezettel összefüggésben, valamint a kkv-k CETA szerinti befektetési bírósági rendszerhez való hozzáféréseinek megkönnyítéséről;
- E. mivel az EU az Egyesült Államok és Kína után Kanada harmadik legnagyobb

⁵ HL C 32., 2023.1.27., 96. o.

kereskedelmi partnere volt, és 2022-ben a világgal folytatott árukereskedelmének 8,2%-át tette ki; mivel Kanada ugyanebben az évben az EU nemzetközi kereskedelmi partnerei között a 14. helyen állt, és az EU teljes külkereskedelmének közel 1,4%-át tette ki;

- F. mivel Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúja rámutatott arra, hogy szükség van a kereskedelmi megállapodások diverzifikálására, a korlátozott számú kereskedelmi partnertől származó importtól és exporttól való függőség csökkentésére, valamint a hasonlóan gondolkodó partnerekkel való kereskedelmi megállapodások megkötésének fontosságára;
- G. mivel az EU kereskedelmi megállapodásainak tényleges végrehajtása és figyelemmel kísérése a Parlament, a Tanács és a Bizottság számára kiemelt prioritás az EU közös kereskedelempolitikájának figyelemmel kísérése, értékelése és meghatározása tekintetében; mivel a Kanadával kötött megállapodás végrehajtásáról szóló jelentés időszerű és hasznos hozzájárulás az EU kereskedelmi megállapodásainak működéséről való gondolkodáshoz;
- H. mivel a CETA szerinti intézményi keret immár teljes mértékben működik, 19 szakbizottsággal, szabályozási együttműködési fórummal és civil társadalmi fórummal, és ezek napirendjei és jelentései nyilvánosan hozzáférhetők;
- I. mivel Kanada volt az első olyan ország, amellyel az EU a kritikus fontosságú nyersanyagokkal kapcsolatban stratégiai partnerséget hozott létre, amelyet később a zöld szövetségi kezdeményezés, az EU–Kanada digitális partnerség és egy óceánpolitikai partnerség egészített ki;
- J. mivel Kanada aktívan részt vesz a WTO műanyagszennyezésről és a környezeti szempontból fenntartható műanyagok kereskedelméről szóló párbeszédében és a WTO Kereskedelmi és Környezetvédelmi Bizottságában, viszont nem tagja a fosszilis tüzelőanyagok támogatásának reformjára (FFSR) irányuló kezdeményezésnek;
- K. mivel jelenleg elegendő tapasztalat, adat és statisztikai információ áll rendelkezésre a CETA ideiglenes végrehajtásának értékeléséhez;
- L. mivel Kanada világelső a szociális és szolidáris gazdaságra vonatkozó közpolitika közös kialakításában, és mivel egyes tartományokban, például Québecben, a szociális és szolidáris gazdaság a bruttó hazai termék (GDP) közel 10%-át teszi ki, és mintegy 210 000 munkahelyet biztosít;

Főbb következtetések és ajánlások

1. kiemeli, hogy a CETA szabályokon és értékeken alapuló kapcsolatra támaszkodik, amely előmozdítja a kereskedelmi partnerek közötti biztonságosabb és stabilabb gazdasági környezetet, ami különösen fontos a fokozódó geopolitikai bizonytalanságok összefüggésében, amely a fenntartható fejlődés, az emberi jogok, valamint a munkaügyi és környezetvédelmi normák tiszteletben tartásának elveire épül; úgy véli, hogy ez a kiszámíthatóság elősegítheti a gazdasági növekedést, az áruk cseréjét, a szolgáltatások nyújtását, a közbeszerzésekben való részvételt, a beruházások vonzerejét, a minőségi foglalkoztatást, több és jobban fizetett munkahely létrehozását, valamint a jobb munkakörülményeket és életszínvonalat; megjegyzi azonban, hogy a CETA-nak jobban

meg kell erősítenie a fenntartható fejlődést, tiszteletben kell tartania az emberi és munkajogokat, valamint védenie kell az éghajlatot;

2. meglepéssel veszi tudomásul, hogy az EU és Kanada közötti árukereskedelem 2016 és 2022 között 66%-kal, míg az EU és Kanada közötti szolgáltatás-kereskedelem 46%-kal nőtt, felülteljesítve az EU-n kívüli egyéb kereskedelmet; megjegyzi, hogy a Kanadába irányuló uniós áruexport 47%-kal nőtt az ideiglenes alkalmazás első öt évében, amikor a legnagyobb mértékű növekedést a feldolgozott termékek, a vegyipari termékek, valamint az élelmiszerek és állati termékek esetében regisztrálták; megjegyzi, hogy a megállapodás ideiglenes alkalmazása előtt a kanadai mezőgazdasági termékek uniós piacra való beáramlása kapcsán megfogalmazott aggályok többsége végül nem igazolódott be; megállapítja, hogy az EU-ba irányuló kanadai export 46,4%-kal nőtt, a legnagyobb mértékű növekedés pedig az érc, a drágakövek és a fémek, valamint az ásványi tüzelőanyagok és olajok terén következett be;
3. hangsúlyozza, hogy a CETA ideiglenes alkalmazásának kezdete óta jelentősen növekedett az EU és Kanada közötti kétoldalú élelmiszer- és mezőgazdaságtermék-kereskedelem, így a Kanadába irányuló uniós agrár-élelmiszeripari kivitel 62%-kal, és az ilyen termékek Kanadából történő behozatala 52%-kal növekedett; megjegyzi, hogy ez a termelők és az exportőrök számára mindkét oldalon jelentős előnyökkel járt, és hozzájárult a munkahelyteremtéshez is; üdvözli a Kanadába exportáló uniós mikro-, kis- és középvállalkozások számának jelentős növekedését, valamint exportált termékek értékének növekedését, megjegyezve, hogy a megállapodás így elsősorban az ő érdekeiket szolgálja;
4. hangsúlyozza, hogy a CETA és minden más uniós kereskedelmi megállapodás végrehajtása során megfelelően figyelembe kell venni a fenntartható mezőgazdasági termelés tiszteletben tartását, a kölcsönösséget és a magas szintű termelési előírások, különösen az egészségügyi és növény-egészségügyi előírások, valamint a megfelelő ellenőrzések fenntartását, és ezen előírások kölcsönös betartásának figyelemmel kísérését;
5. üdvözli, hogy a felek közötti kereskedelmi forgalom általában reziliensnek bizonyult a világjárvány, valamint az Oroszország ukrajnai agresszív háborúja által teremtett nehéz helyzet során, ezáltal ellenállt az ellátási láncokra nehezedő nyomásnak, és hozzájárult az élelmezésbiztonság megerősödéséhez; úgy véli, hogy a CETA-nak olyan eszközként kell szolgálnia, amely megkönnyíti az együttműködést és a közös fellépést Ukrajna újjáépítése terén, amint a háború véget ér;
6. hangsúlyozza, hogy az uniós export kulcsfontosságú a foglalkoztatás szempontjából; üdvözli, hogy a CETA hozzájárult új munkalehetőségek teremtéséhez, mivel a Kanadába irányuló uniós exportra épülő munkahelyek száma a 2017. évi 624000-ről 2021-ben több mint 700000-ra növekedett;
7. hangsúlyozza a CETA keretében biztosított munkavállalói mobilitás elősegítésének fontosságát, mivel az segít biztosítani a készségek EU és Kanada közötti megfelelő átadását és a szakképzett munkaerő hiányának elkerülését; üdvözli e tekintetben, hogy a CETA keretében 2022-ben sikeresen megkötötték az építészmérnökök képesítéseinek kölcsönös elismeréséről szóló első megállapodást; úgy véli, hogy az uniós kékkártya tovább könnyítheti a jól képzett lakossággal rendelkező, két versenyképes gazdaság

közötti cserekapcsolatokat; hangsúlyozza, hogy az uniós és a kanadai felsőoktatási intézmények közötti csereprogramok hosszú távon hozzájárulhatnak a szükséges munkavállalói mobilitáshoz;

8. megjegyzi, hogy a két legfontosabb termék kategória, amelyet az EU és Kanada egymásnak exportál a gépek és közlekedési eszközök – amelyek az export és az import mintegy 34%-át teszik ki –, valamint a vegyi, gyógyszeripari és műanyag termékek, amelyek a teljes export és import mintegy 20%-át teszik ki; megjegyzi azonban, hogy más kereskedelmi partnerekhez képest a Kanadából származó import rendkívül jelentős a bányászati és kitermelési ágazat – elsősorban a műtrágya, a nikkel, az uránium és a homokolaj – tekintetében, mivel az EU Kanadából származó teljes behozatalának közel 20%-át teszi ki; hangsúlyozza, hogy a megbízható kereskedelmi partnerektől, köztük Kanadától származó kritikus nyersanyagokhoz való hozzáférés az EU kritikus nyersanyagokra vonatkozó stratégiájának kulcsfontosságú eleme, és létfontosságú a fenntartható zöld átállás megvalósításához;
9. hangsúlyozza, hogy a kritikus fontosságú nyersanyagokhoz való hozzáféréssel kapcsolatos együttműködés alapvető fontosságú a jelenlegi geopolitikai környezetben, valamint a zöld és méltányos átállás szempontjából, és üdvözli, hogy a CETA keretében 2021. júliusban aláírták a kritikus fontosságú nyersanyagokra vonatkozó EU–Kanada stratégiai partnerséget, amelynek elő kell segítenie az EU és Kanada közötti nyersanyag-értékláncok integrálását, valamint elő kell mozdítania az együttműködést a tudomány, a technológia és az innováció terén; megjegyzi, hogy ez az európai gazdasági biztonsági stratégia fontos elemét képezi; meggyőződése, hogy a nyersanyag-kitermelésnek a környezetvédelmi előírások, a munkaügyi és az emberi jogok, köztük az öslakosok jogainak tiszteletben tartásával kell történnie;
10. üdvözli, hogy az európai és kanadai cégek egyre nagyobb mértékben és folyamatosan használják ki a CETA által biztosított kedvezményeket, és a Kanadára, valamint az EU-ra vonatkozó kedvezmények kihasználtsági aránya 2022-ben egyaránt 60%-os volt, szemben a 2018. évi 40, illetve 52%-kal; érdeklődéssel veszi tudomásul, hogy a kisebb vállalatok nagyobb mértékben használják ki a kedvezményeket, mint a nagyvállalatok, és hogy a kihasználtsági arány az agrár-élelmiszeripari ágazatban lényegesen magasabb, mint a feldolgozóiparban; hangsúlyozza, hogy a kulcsfontosságú ágazatokban tapasztalható alacsony kihasználtsági arány számos uniós tagállam esetében elmaradt költségmegtakarításra és a megállapodásból származó jóléti előnyök csökkenésére utal; mindkét partnert ösztönzi, hogy továbbra is támogassák a két régió érdekelt felei körében a CETA-t népszerűsítő intézkedéseket, többek között az EU „Access2Markets” platformján keresztül; hangsúlyozza, hogy a digitális kereskedelem révén az uniós normákkal összhangban elő kell segíteni az új lehetőségeket a vállalkozások és a fogyasztók számára;
11. megjegyzi, hogy az EU-ba irányuló marha- és borjúhúsimportra vonatkozó vámkontingens kihasználtsági aránya 2021-ben mindössze 3%-os volt, és hogy az uniós exportőrök növelték piaci részesedésüket Kanadában, így az EU több fagyasztott marhahúst exportál Kanadába, mint amennyit onnan importál; megjegyzi azonban, hogy ennek a vámkontingensnek a kihasználtsági aránya idővel változhat Kanada más exportpiacainak, különösen az Egyesült Államok és Kína változásai következtében;
12. kiemeli, hogy a Bizottság Egészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Főigazgatóságának

ellenőrzési jelentése szerint Kanadának még nem sikerült kielégítően végrehajtania az Európai Unióba irányuló kivitelre szánt marha- és sertéshús termelését szabályozó érvényes ellenőrzési rendszerek nyomonkövethetőségére és minőségére vonatkozó főigazgatósági ellenőrzés ajánlásait;

13. üdvözli az engedéllyel rendelkező tagállamokból származó friss baromfi exportjára vonatkozó harmonizált uniós kiviteli bizonyítvány bevezetését, amely 2021-ben lépett életbe; felszólítja a Bizottságot, hogy folytassa a feldolgozott húsról, juh- és kecskehúsról vonatkozó hasonló bizonyítványok kidolgozását, miközben fokozza a húskészítmények szigorúbb nyomon követhetőségi rendszereinek biztosítására irányuló erőfeszítéseket; felhívja a Bizottságot, hogy az irányítóbizottság keretében és a kanadai hatóságokkal és a tagállamokkal együttműködve tegyen előrelépést a fennmaradó húsvizsgálati rendszerek elismerése terén annak érdekében, hogy a többi tagállam is exportálhasson húst Kanadába;
14. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a CETA nem alkalmazza általánosságban a regionalizáció elvét, és kizárólag az állattenyésztés tekintetében tekinti az EU-t egységes térségnek, a gyümölcs- és zöldségágazat tekintetében azonban nem, ami azt jelenti, hogy minden egyes tagállamnak külön-külön kell tárgyalnia és megállapodnia az egyes termékekre vonatkozó exportkövetelményekről; kéri, hogy ezt a hiányosságot az EU–Kanada közös irányítóbizottság keretében a lehető leghamarabb orvosolják;
15. felhívja a Bizottságot, hogy segítse elő a kanadai hatóságokkal való folyamatos együttműködést, amelynek célja, hogy a CETA keretében nagyobb figyelmet fordítsanak az állatjóléti előírásokra vonatkozó biztosítékokra, és értékeljék az e területre vonatkozó jövőbeli tükröklauzulák létrehozásának megvalósíthatóságát az állatjóléti előírások egyenértékűségének és ezáltal az uniós és az importált állati termékek közötti egyenlő versenyfeltételek biztosítása érdekében;
16. emlékeztet arra, hogy az Unió kereskedelempolitikája és különösen a CETA-megállapodás jelentős gazdasági hatást gyakorol a legkülső régiókra, ezért hangsúlyozza, hogy a jövőbeli tárgyalások vagy a megállapodás esetleges felülvizsgálata során meg kell védeni e régiók érdekeit;
17. fenntartja, hogy az uniós termékekhez rendelt vámok és kvóták egy részét a legkülső régiókban bejegyzett gazdasági szereplők számára kell kiosztani, tekintettel azok gazdasági helyzetére; hangsúlyozza, hogy a legkülső régiók gazdasági szereplőivel szembeni megkülönböztetett bánásmód elengedhetetlen a vállalkozások versenyképességének biztosításához, valamint a vámok és kvóták kereskedelmi ügynökök közötti méltányos elosztásához, elkerülve, hogy az előnyök kis számú gazdasági szereplőre koncentrálódjanak;
18. tudomásul veszi, hogy az uniós sajtexport esetében a vámkontingensek kihasználtsági aránya átlagosan 98%-os; kéri azonban a tejtermékekre vonatkozó, átláthatóbb és rugalmasabb kanadai vámkontingens-gazdálkodási rendszer kialakítását, különösen a sajtkvóta tekintetében, és sürgeti a kanadai hatóságokat, hogy a lehető leghamarabb folytassák le a rendszer esetleges felülvizsgálatát;
19. kiemeli, hogy fontos a megállapodás kulcsfontosságú elemeként elismerni a földrajzi jelzések rendszerét; hangsúlyozza, hogy a megállapodás megfelelő működésébe vetett bizalom biztosítása érdekében a földrajzi jelzések oltalmának további hatékony

érvényesítésére van szükség Kanadában az uniós jogosultak számára;

20. tudomásul veszi, hogy a CETA ideiglenes alkalmazásának első hat évében a szolgáltatások Kanadába irányuló uniós exportja és Kanadából származó importja 54%-kal, illetve 74%-kal nőtt, és a legnagyobb mértékben a szállítási szolgáltatások, az üzleti szolgáltatások és az információs szolgáltatások, valamint a számítógépes és távközlési szolgáltatások terén javult, ami különösen a kisebb EU-tagállamoknak kedvez, ahol a szolgáltatások jelentős szerepet játszanak az ország gazdasági szerkezetében;
21. üdvözli a közbeszerzéshez, például a kanadai egyablakos ügyintézési ponthoz való hozzáférés megkönnyítésére irányuló konkrét erőfeszítéseket; úgy véli, hogy még akkor is, ha sokkal több uniós vállalkozás vesz részt sikeresen kanadai pályázatokon, például az ontariói regionális vasúti személyszállítás vagy a montreali hidak esetében, az uniós beszállítók még jobban kihasználhatnák a felkínált lehetőségeket, különösen az infrastrukturális projektek, valamint a tartományi és önkormányzati szerződésekre való ajánlattétel tekintetében;
22. felhívja a feleket, hogy bocsássanak rendelkezésre minden olyan jogi és adminisztratív támogatást és eszközt, amelyre a kkv-knak szükségük van ahhoz, hogy a CETA keretében részt vegyenek a kereskedelemben és a beruházásokban, hogy előmozdítsák az eszmecsere és fokozzák a részvételt annak érdekében, hogy ki tudják használni a CETA előnyeit, többek között a kkv-k nemzetközivé válását elősegítő aktív intézkedések révén, egyszerűsítsék az eljárásokat és kezeljék a kereskedelmet gátló technikai akadályokat, amelyek aránytalanul érintik a kkv-kat; üdvözli e tekintetben a vegyes bizottság által 2018-ban elfogadott, a kkv-kra vonatkozó ajánlást és az azt követő cselekvési terveket, beleértve az olyan konkrét intézkedéseket is, mint az Access2Markets platform 2020. októberi elindítása, amely a kkv-kat a kereskedelmi megállapodásokkal és a kereskedelmi akadályokkal kapcsolatos gyakorlati információkkal támogatja; elvárja, hogy az utólagos értékelés adatokat szolgáltatson a kkv-k által az EU és Kanada közötti kereskedelem arányának alakulásáról; felhívja a feleket, hogy vegyék fontolóra egy, a kkv-król szóló teljes körű fejezet lehetőségét, az Új-Zélanddal és Chilével kötött megállapodásokhoz hasonlóan;
23. tekintettel a kanadai szociális és szolidáris gazdasági ágazat jelentőségére, valamint a Bizottság által 2021. december 9-én elfogadott, a szociális gazdaságról szóló cselekvési tervre⁶, felhívja a vegyes bizottságot, hogy határozza meg, milyen konkrét intézkedéseket lehetne hozni az Atlanti-óceán két partján található szociális és szolidaritási szereplők közötti szorosabb együttműködés előmozdítására;
24. ösztönzi mindkét felet, hogy folytassák tájékoztatási tevékenységüket, különösen a kkv-kra, valamint a szociális és szolidáris gazdaság szereplőire összpontosítva, hogy célzott tájékoztató kampányok révén hívják fel a figyelmet a CETA által kínált lehetőségekre, biztosítva ugyanakkor a megállapodás előnyeinek férfiak és nők közötti egyenlő megosztását;
25. üdvözli, hogy a CETA Vegyes Bizottság már 2018-ban elfogadta a kereskedelemről és a nemek közötti egyenlőségről szóló ajánlást, amely magában foglalja a nemek szerint

⁶ A Bizottság 2021. december 9-i közleménye: „Emberközpontú gazdaság kiépítése: a szociális gazdaságra vonatkozó cselekvési terv” (COM(2021)0778).

lebontott adatok gyűjtését, a mutatók használatát, a nyomon követési és értékelési módszereket, valamint a kereskedelemmel kapcsolatos, nemi szempontú statisztikák elemzését szolgáló módszerek és eljárások megosztására vonatkozó kötelezettségvállalást; hangsúlyozza, hogy a kereskedelemnek mindenki javát kell szolgálnia, és különösen meg kell erősítenie a nők gazdasági önrendelkezését; határozottan ösztönzi a CETA vegyes bizottságot, hogy továbbra is kövesse nyomon a megállapodás nemek közötti egyenlőségre gyakorolt hatásait; úgy véli, hogy a közösen elfogadott cselekvési terv keretében végzett munka példaként szolgálhat más kereskedelmi megállapodásokhoz, még akkor is, ha magában a megállapodásban nincsenek külön fejezetek a kereskedelemről és a nemek közötti egyenlőségről; emlékeztet a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó III. cselekvési tervről szóló európai parlamenti állásfoglalásra⁷, és ösztönzi a Bizottságot, hogy tegyen közzé könnyebben hozzáférhető, nemek szerint lebontott adatokat a megállapodás alkalmazásáról, különösen a közbeszerzésről, valamint a kereskedelemről és a munkáról szóló fejezetekkel kapcsolatban;

26. felhívja a Bizottságot, hogy akadályozza meg az elővigyázatosság elvének – az Európai Unió Szerződésében rögzített alapelvének – gyengülését, amely az európai mezőgazdasági termelők és polgárok védelmének biztosítója; hangsúlyozza, hogy a kereskedelem minden területén elő kell mozdítani az elővigyázatosság elvét, és biztosítani kell annak alkalmazását, elkerülve ugyanakkor az indokolatlan kereskedelmi akadályokat;
27. hangsúlyozza, hogy a CETA olyan keretet biztosít, amely előmozdítja a kereskedelmet és az éghajlat-politikát azáltal, hogy kötelezettségvállalásokat tartalmaz a kereskedelemmel kapcsolatos, közös érdekű környezetvédelmi kérdések, például az éghajlatváltozás terén való együttműködésre vonatkozóan, amint azt a kereskedelemről, az éghajlat-politikáról és a Párizsi Megállapodásról szóló ajánlás is tanúsítja, különösen a tiszta technológiák előmozdításával; hangsúlyozza a kanadai helyszínű, globális energiatermelés fontosságát, amely felgyorsítja a tiszta energiára való átállást azáltal, hogy megújuló forrásokból állít elő energiát; üdvözli, hogy az ideiglenes alkalmazás kezdete óta 27%-kal nőtt a környezetvédelmi termékek kereskedelme; megjegyzi azonban, hogy Kanada az európai zöld megállapodással kapcsolatos európai jogalkotási és nem jogalkotási kezdeményezések elemeit a kereskedelem technikai akadályainak tekintette; felkéri a feleket, hogy találjanak szinergiákat az importárúk karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmus (CBAM) EU-ban történő végrehajtásával, és közösen támogassák a szén-dioxid-kibocsátásra vonatkozó közös vagy összehasonlítható módszerek nemzetközi szintű kidolgozására irányuló munkát;
28. üdvözli az EU–Kanada digitális partnerség elindítását, amely kulcsfontosságú a zöld és digitális átálláshoz; felhívja mindkét felet, hogy erősítsék meg együttműködésüket a CETA végrehajtása keretében olyan közös stratégiai jelentőségű kérdésekben, mint a mesterséges intelligencia, a kiberbiztonság és a dezinformáció elleni küzdelem;
29. üdvözli, hogy a CETA végrehajtásában aktívan részt vesznek és azt figyelemmel kísérik a hazai tanácsadó csoportok és a civil társadalmi fórum, amely az EU és Kanada több száz képviselőjét tömöríti, beleértve a vállalkozásokat, a környezetvédelmi és

⁷ Az Európai Parlament 2022. március 10-i állásfoglalása a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó III. uniós cselekvési tervről (HL C 347., 2022.9.9., 150. o.)

munkaügyi szervezeteket, a civil társadalmat, a tudományos köröket és a kanadai őslakos népek képviselőit, és közös nyilatkozataik révén aktívan hozzájárulnak különösen a kereskedelemmel és fenntartható fejlődéssel foglalkozó bizottság munkájához; sürgeti a Bizottságot, valamint a kereskedelemmel és fenntartható fejlődéssel foglalkozó bizottságot, hogy kövessék nyomon javaslataikat; hangsúlyozza, hogy a belső tanácsadó csoportok megbízatásának a teljes megállapodás fenntarthatósági hatásának figyelembe vételére is irányulnia kell; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy munkájukba bele kell foglalni a beruházásvédelmi fejezet fenntarthatóságra és emberi jogokra gyakorolt hatásával kapcsolatos megfontolásokat;

30. felhívja mindkét félt, hogy e csoportok megújításával összefüggésben biztosítsák a kistermelők és a fogyasztók jobb integrációját a belső tanácsadó csoportokba;
31. ragaszkodik a kereskedelemre és a fenntartható fejlődésre vonatkozó rendelkezésekkel kapcsolatos konkrét kötelezettségvállalások tényleges végrehajtásához – beleértve a közös értelmező eszközben vállalt, a kereskedelemre és a fenntartható fejlődésre vonatkozó korai felülvizsgálatot is, amelyre nem került sor –, amelyek a CETA szerves részét képezik, és nélkülözhetetlenek a kitűzött célok eléréséhez; tudomásul veszi, hogy 2024-ben a Bizottság független szakértők bevonásával utólagos értékelést fog végezni a CETA-ról, beleértve annak a kereskedelemről és fenntartható fejlődésről szóló fejezetét is, ami lehetőséget fog kínálni arra, hogy azt a Bizottság 2022. júniusi új megközelítése alapján értékeljék, és arra, hogy mérlegeljék a Kanada által 2020-ban előterjesztett konkrét javaslatok figyelembevételét annak érdekében, hogy növeljék e fejezet bizonyos rendelkezéseinek kötelező erejét; emlékeztet arra, hogy a vegyes bizottság kötelező erejű határozatot hozhat, amely végrehajtási ütemterveket állapít meg az együttműködés megerősítésére azokon a területeken, ahol az utólagos értékelés hiányosságokat tár fel, és elvárja, hogy ezt meg is tegye; úgy véli, hogy a kereskedelemről és a fenntartható fejlődésről szóló fejezet vagy annak felülvizsgálata jobb végrehajtására irányuló erőfeszítéseket az összes érdekelt féllel folytatott érdemi konzultációnak kell megelőznie;
32. megjegyzi, hogy az Egyesült Királyság a CETA ideiglenes alkalmazását követően megszűnt az Európai Unió tagja lenni; megjegyzi, hogy az Egyesült Királyság és Kanada számos kétoldalú kereskedelmi megállapodásban állapodott meg ennek figyelembevétele érdekében, többek között a vámkontingensek felhasználása és a kumuláció tekintetében; megjegyzi, hogy e megállapodások közül egyesek 2024 után hatályát veszítik, ami kisebb fennakadásokat okozhat a meglévő ellátási láncokban; felhívja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg új megállapodások létrehozásának lehetőségét, amennyiben ezek a zavarok hátrányosan érinthetik az uniós gazdasági szereplőket;
33. felhívja a feleket, hogy a ratifikálást követően a felülvizsgálati záradék alkalmazásával vizsgálják felül a CETA-t a kereskedelemre és a fenntartható fejlődésre vonatkozó megfelelő és hatékony vitarendezési mechanizmus bevezetése céljából, beleértve – a különböző jogérvényesítési módszerek közül – a súlyos jogsértések esetén végső megoldásként alkalmazandó elriasztó hatású szankciók megfontolását; hangsúlyozza azon szándékát, hogy a kereskedelem és a nemek közötti egyenlőség terén folyamatban lévő együttműködés intézményesítését kívánja fontolóra venni e felülvizsgálat során; hangsúlyozza, hogy ennek a felülvizsgálat során az őslakos népek jogaira vonatkozó konkrét, szigorú rendelkezések bevezetését is fontolóra kellene venni, beleértve a 169.

számú ILO-egyezményt és az őslakos népek jogairól szóló ENSZ-nyilatkozatot; (Ex AM 120 (Or. EN) of FdR INTA\AM\1289\1289241EN.docx)

34. sürgeti Belgiumot, Bulgáriát, Ciprust, Franciaországot, Görögországot, Magyarországot, Írországot, Olaszországot, Lengyelországot és Szlovéniát, hogy mielőbb ratifikálják a CETA-t, mivel ez a megállapodás naprakésszé tételéhez is elengedhetetlen, és ismételten hangsúlyozza a CETA teljes körű alkalmazásának fontosságát, beleértve annak beruházásvédelmi rendelkezéseit is;
35. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint Kanada kormányának és parlamentjének.

VÉLEMÉNY A MEZŐGAZDASÁGI ÉS VIDÉKFEJLESZTÉSI BIZOTTSÁG RÉSZÉRŐL

a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság részére

az EU és Kanada közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás (CETA)
végrehajtásáról
(2023/2001(INI))

A vélemény előadója: Paolo De Castro

JAVASLATOK

A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság felkéri a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy állásfoglalásra irányuló indítványába foglalja bele az alábbi módosításokat:

- A. mivel az EU és Kanada közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás (CETA)⁸ inkluzívabb és fenntarthatóbb, mint a legtöbb aláírt kereskedelmi megállapodás, ami a kereskedelmi forgalom jelentős növekedéséhez és a két fél közötti együttműködés pozitív tendenciáihoz vezet; mivel a megállapodás lehetővé teszi a hozzáférést új piacokhoz, szélesebb választékot nyújt a fogyasztóknak és beruházási lehetőségeket nyit meg, miközben biztosítja mind Kanadában, mind az EU-ban a magas szintű előírásoknak és követelményeknek való megfelelést, visszaszorítja a kereskedelem előtt álló szükségtelen akadályokat, és biztosítja a legitim közpolitikai célokat szolgáló szabályozáshoz való jogot;
- B. mivel Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúja rámutatott arra, hogy szükség van a kereskedelmi megállapodások diverzifikálására, a korlátozott számú kereskedelmi partnertől származó importtól és exporttól való függőség csökkentésére, valamint a hasonlóan gondolkodó partnerekkel való kereskedelmi megállapodások megkötésének fontosságára;
- C. mivel számos tagállam még nem erősítette meg a megállapodást annak hat évvel ezelőtti hatálybalépése óta;
 1. hangsúlyozza, hogy a CETA ideiglenes alkalmazásának kezdete óta jelentősen növekedett az EU és Kanada közötti kétoldalú élelmiszer- és mezőgazdaságtermék-kereskedelem, így a Kanadába irányuló uniós agrár-élelmiszeripari kivitel 62%-kal, és az ilyen termékek Kanadából történő behozatala 52%-kal növekedett; megjegyzi, hogy ez a termelők és az exportőrök számára mindkét oldalon jelentős előnyökkel járt, és hozzájárult a munkahelyteremtéshez is; üdvözli a Kanadába exportáló uniós mikro-, kis- és középvállalkozások számának jelentős növekedését, valamint exportált termékeik értékének növekedését, megjegyezve, hogy a megállapodás így elsősorban az ő

⁸ Átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás (CETA) egyrészről Kanada, másrészről az Európai Unió és tagállamai között (HL L 11., 2017.1.14., 23. o.).

érdekeiket szolgálja;

2. hangsúlyozza, hogy a CETA és minden más uniós kereskedelmi megállapodás végrehajtása során megfelelően figyelembe kell venni a fenntartható mezőgazdasági termelés tiszteletben tartását, a kölcsönösséget és a magas szintű termelési előírások, különösen az egészségügyi és növény-egészségügyi előírások, valamint a megfelelő ellenőrzések fenntartását, és ezen előírások kölcsönös betartásának figyelemmel kísérését;
3. figyelembe veszi, hogy a mezőgazdasági ágazatot és a mezőgazdasági termékek kereskedelmét egyaránt jelentős mértékben érinti az éghajlati válság, és csak részben járulnak hozzá ahhoz; hangsúlyozza, hogy az éghajlatváltozás mérsékléséhez, a kibocsátás csökkentéséhez és a környezetvédelemhez való hozzájárulás terén fontos az Unió és Kanada mezőgazdasági ágazata közötti hatékony együttműködés, többek között az innovatív gazdálkodási gyakorlatokra vonatkozó információcsere révén;
4. kiemeli, hogy fontos a megállapodás kulcsfontosságú elemeként elismerni a földrajzi jelzések rendszerét; hangsúlyozza, hogy Kanadában az uniós jogosultak számára a földrajzi árujelzők oltalmának további hatékony érvényesítésére van szükség, többek között azáltal, hogy hivatalos csatornákon keresztül jobban tájékoztatják az érdekelt feleket a CETA földrajzi árujelzőkkel kapcsolatos kötelezettségvállalásairól, különösen a földrajzi árujelzők oltalmi rendszeréről és annak végrehajtásáról, valamint azáltal, hogy megkönnyítik az adminisztratív eljárásokat, hogy a földrajzi árujelzők uniós jogosultjai azonnal kapcsolatba léphessenek az illetékes kanadai hatóságokkal, és jogorvoslatot kérhessenek; üdvözli Kanada azon kötelezettségvállalását, hogy ezt oly módon teszi meg, hogy a Bizottság rendelkezésére bocsátja a CETA-ban szereplő egyes földrajzi árujelzőkért felelős kanadai hatóságok jegyzékét; hangsúlyozza, hogy megfelelő szintű védelmet kell biztosítani a földrajzi árujelzővel védett elnevezés lefordításakor, és fontolóra kell venni a földrajzi árujelzővel ellátott termékek jegyzékének bővítését annak biztosítása érdekében, hogy mindkét piacon megfelelő oltalmat és elismerést élvezzenek; felhívja a Bizottságot, hogy a Kanadával folytatott kétoldalú párbeszéd során ismételten hangsúlyozza annak fontosságát, hogy nyomon kell követni a CETA által védett bizonyos elnevezések szerzett jogokkal rendelkező felhasználóinak listáját, kövesse nyomon a szerzett jogi záradék végrehajtásának előrehaladását, és rendszeresen tegyen jelentést az eredményekről az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak;
5. elismeri, hogy a Kanadába irányuló uniós bor-, szeszesital- és sörlexport 18 %-os növekedése 2021-ben pozitív fejlemény volt az uniós termelők számára; ismételten rámutat a borok és szeszes italok kereskedelméről szóló 2003. évi megállapodás⁹ mellékleteinek gyors módosításának fontosságára annak érdekében, hogy lehetővé váljon bizonyos, az Unióhoz 2003 után csatlakozott tagállamokból származó földrajzi jelzések felvétele; aggodalommal állapítja meg, hogy az uniós export továbbra is versenyhátrányban van a belföldi beszállítókkal, részben pedig a harmadik országbeli importőrökkel szemben; hangsúlyozza, hogy az intézkedések megfelelő szabályozása és végrehajtása mellett a kanadai hatóságok részéről további kötelezettségvállalásra van

⁹ Megállapodás az Európai Közösség és Kanada között a borok és szeszes italok kereskedelméről (HL L 35., 2004.2.6., 3.o.)

szükség annak biztosítása érdekében, hogy Kanadában megszűnjenek az olyan diszkriminatív gyakorlatok, mint a differenciált adóztatás és felárak, vagy az uniós termelők közvetlen szállításának lehetőségét, az uniós borok és szeszes italok piacra jutását korlátozó intézkedések, főként tartományi szinten, biztosítva Kanada nemzetközi kötelezettségeinek teljes körű betartását, és különösen azt, hogy ezeket a megközelítéseket a nemzeti elbánás elvével összehangolják;

6. üdvözli a mezőgazdasági termékek Unió és Kanada közötti kereskedelmében alkalmazott vámok nagy részének megszüntetése terén elért eredményeket, valamint a vámkontingensek felhasználásának alakulását; megjegyzi, hogy bár a jelenlegi kanadai vámkontingens-kezelési rendszer célja, hogy piaci szabályozás révén tisztességes árakat biztosítson a kanadai tejtermelők számára, a rendszer aláássa az uniós tejtermelők versenyképességét, többek között azért, hogy a piaci részesedésen alapuló elosztás révén akadályozza az új belépők hozzáférését; sürgeti a Bizottságot, hogy folytassa erőfeszítéseit a kanadai hatóságokkal annak érdekében, hogy átláthatóbb legyen a vámkontingens-rendszer működésének nyomon követése, különösen azért, hogy hivatalos adatokat gyűjt a kanadai hatóságoktól a jogosultságok átadásával való visszaélésekről; hangsúlyozza, hogy további erőfeszítéseket kell tenni a kereskedelem fennmaradó, nem vámjellegű akadályainak felszámolása érdekében;
7. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a CETA nem alkalmazza általánosságban a regionalizáció elvét, és kizárólag az állattenyésztés tekintetében tekinti az EU-t egységes térségnek, a gyümölcs- és zöldségágazat tekintetében azonban nem, ami azt jelenti, hogy minden egyes tagállamnak külön-külön kell tárgyalnia és megállapodnia az egyes termékekre vonatkozó exportkövetelményekről; kéri, hogy ezt a hiányosságot az EU–Kanada közös irányítóbizottság keretében a lehető leghamarabb orvosolják;
8. emlékeztet arra, hogy az Unió kereskedelempolitikája és különösen a CETA-megállapodás jelentős gazdasági hatást gyakorol a legkülső régiókra, ezért hangsúlyozza, hogy a jövőbeli tárgyalások vagy a megállapodás esetleges felülvizsgálata során meg kell védeni e régiók érdekeit;
9. fenntartja, hogy az uniós termékekhez rendelt vámok és kvóták egy részét a legkülső régiókban bejegyzett gazdasági szereplők számára kell kiosztani, tekintettel azok gazdasági helyzetére; hangsúlyozza, hogy a legkülső régiók gazdasági szereplőivel szembeni megkülönböztetett bánásmód elengedhetetlen a vállalkozások versenyképességének biztosításához, valamint a vámok és kvóták kereskedelmi ügynökök közötti méltányos elosztásához, elkerülve, hogy az előnyök kis számú gazdasági szereplőre koncentrálódjanak;
10. aggodalommal állapítja meg, hogy a Kanadából származó uniós műtrágyaimport 2017 és 2022 között 225%-kal nőtt, ami ellentétes a terméskövető termékek autonómiájának elérésére és a talaj egészségének javítására irányuló uniós célkitűzéssel;
11. felhívja mindkét fél, hogy e csoportok megújításával összefüggésben biztosítsák a kistermelők és a fogyasztók jobb integrációját a belső tanácsadó csoportokba;
12. üdvözli a EU–Kanada párbeszéd keretében a mezőgazdaságon belüli fenntarthatóságról, környezettudatos gazdálkodásról és éghajlat-politikai fellépésről indított közös kezdeményezéseket; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy kötelező erejű és

végrehajtható megállapodásokról állapotodjanak meg, és fokozzák az ismeretek és a szakértelem cseréjét, valamint a bevált gyakorlatok megosztását a mezőgazdasági termelékenység, a biogazdálkodás, az állatjólét, a szénmegkötés, a talaj egészsége, a fenntartható mezőgazdasági gyakorlatok és a természeti környezet védelme terén, összhangban az EU fenntarthatósági és éghajlat-politikai céljaival; felkéri a Bizottságot, hogy folytassa ezeket az eszmecseréket, és erősítse meg a kanadai hatóságokkal folytatott hosszú távú együttműködést a mezőgazdasági, éghajlat- és környezetvédelmi politikák végrehajtására vonatkozó előírások összehangolása és korszerűsítése érdekében, és vizsgálja meg a párbeszéd aktualizálásának lehetőségét, különösen az európai zöld megállapodásból és „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiából eredő fenntarthatósági erőfeszítések összefüggésében; üdvözli az Agriculture and Agri-Food Canada arra irányuló kezdeményezését, hogy konzultációt indítson az érdekelt felekkel, hogy fenntartható mezőgazdasági stratégiát dolgozzanak ki az ágazat hosszú távú környezeti teljesítményének javítása és a mezőgazdasági termelők megélhetésének támogatása érdekében; felkéri a Bizottságot, hogy folytasson folyamatos párbeszédet az állatjólétről a CETA szabályozási együttműködési fórumán belül;

13. felhívja a Bizottságot, hogy segítse elő a kanadai hatóságokkal való folyamatos együttműködést, amelynek célja, hogy a CETA keretében nagyobb figyelmet fordítsanak az állatjóléti előírásokra vonatkozó biztosítékokra, és értékeljék az e területre vonatkozó jövőbeli tükörklauzulák létrehozásának megvalósíthatóságát az állatjóléti előírások egyenértékűségének és ezáltal az uniós és az importált állati termékek közötti egyenlő versenyfeltételek biztosítása érdekében;
14. üdvözli az engedéllyel rendelkező tagállamokból származó friss baromfi exportjára vonatkozó harmonizált uniós kiviteli bizonyítvány bevezetését, amely 2021-ben lépett életbe; felszólítja a Bizottságot, hogy folytassa a feldolgozott húsról, juh- és kecskehúsról vonatkozó hasonló bizonyítványok kidolgozását, miközben fokozza a húskészítmények szigorúbb nyomon követhetőségi rendszereinek biztosítására irányuló erőfeszítéseket; felhívja a Bizottságot, hogy az irányítóbizottság keretében és a kanadai hatóságokkal és a tagállamokkal együttműködve tegyen előrelépést a fennmaradó húsvizsgálati rendszerek elismerése terén annak érdekében, hogy a többi tagállam is exportálhasson húst Kanadába;
15. megjegyzi, hogy mindkét félnek el kell köteleznie magát a kölcsönös piacra jutás támogatása és megkönnyítése mellett, különösen a marhahús esetében, így biztosítva a piacok diverzifikációját és alternatívákat kínálva a hagyományos ázsiai piacok helyett, ugyanakkor több lehetőséget kínálva a termelők számára;
16. felhívja a Bizottságot, hogy akadályozza meg az elővigyázatosság elvének – az Európai Unió Szerződésében rögzített alapelvének – gyengülését, amely az európai mezőgazdasági termelők és polgárok védelmének biztosítója; hangsúlyozza, hogy a kereskedelem minden területén elő kell mozdítani az elővigyázatosság elvét, és biztosítani kell annak alkalmazását, elkerülve ugyanakkor az indokolatlan kereskedelmi akadályokat.

**MELLÉKLET: AZON SZERVEZETEK VAGY SZEMÉLYEK JEGYZÉKE,
AMELYEKTŐL, ILLETVE AKIKTŐL AZ ELŐADÓ ÉSZREVÉTELEKET
KAPOTT**

Az előadó, Paolo De Castro, előadóként, saját kizárólagos felelősségében nyilatkozik arról, hogy az eljárási szabályzat I. mellékletének 8. cikke értelmében nem kapott észrevételt az e mellékletben említett egyetlen szervezettől vagy személytől sem.

A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁG ZÁRÓSZAVAZÁSÁNAK EREDMÉNYE

Az elfogadás dátuma	16.11.2023
A zárószavazás eredménye	+: 26 -: 6 0: 3
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Atidzhe Alieva-Veli, Benoît Biteau, Franc Bogovič, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Asger Christensen, Dacian Cioloș, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Luke Ming Flanagan, Dino Giarrusso, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Krzysztof Jurgiel, Jarosław Kalinowski, Camilla Laureti, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Marlene Mortler, Juozas Olekas, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Sarah Wiener
A zárószavazáson jelen lévő póttagok	Asim Ademov, Ladislav Ilčić, Cristina Maestre Martín De Almagro, Dan-Ștefan Motreanu
A zárószavazáson jelen lévő póttagok (209. cikk (7) bekezdés)	Adrian-Dragoș Benea, Lydie Massard, Ville Niinistö

NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁS A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN

26	+
ECR	Mazaly Aguilar, Ladislav Ilčić, Krzysztof Jurgiel
ID	Gilles Lebreton
NI	Dino Giarrusso
PPE	Asim Ademov, Franc Bogovič, Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Marlene Mortler, Dan-Ștefan Motreanu, Petri Sarvamaa
Renew	Atidzhe Alieva-Veli, Asger Christensen, Dacian Cioloș, Martin Hlaváček
S&D	Clara Aguilera, Adrian-DraGoș Benea, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Camilla Laureti, Cristina Maestre Martín De Almagro, Juozas Olekas

6	-
The Left	Luke Ming Flanagan
Verts/ALE	Benoît Biteau, Martin Häusling, Lydie Massard, Ville Niinistö, Sarah Wiener

3	0
ECR	Bert-Jan Ruissen
PPE	Anne Sander
Renew	Jérémy Decerle

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás

INFORMÁCIÓ AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG ÁLTALI ELFOGADÁSRÓL

Az elfogadás dátuma	28.11.2023
A zárószavazás eredménye	+ : 27 - : 6 0 : 1
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Barry Andrews, Anna-Michelle Asimakopoulou, Tiziana Beghin, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Daniel Caspary, Paolo De Castro, Markéta Gregorová, Heidi Hautala, Danuta Maria Hübner, Karin Karlsbro, Martine Kemp, Miapetra Kumpula-Natri, Bernd Lange, Margarida Marques, Gabriel Mato, Sara Matthieu, Emmanuel Maurel, Carles Puigdemont i Casamajó, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Mihai Tudose, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Jan Zahradil, Juan Ignacio Zoido Álvarez
A zárószavazáson jelen lévő póttagok	Michiel Hoogeveen, Javier Moreno Sánchez, Ralf Seekatz

AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA

27	+
ECR	Geert Bourgeois, Michiel Hoogeveen, Jan Zahradil
NI	Carles Puigdemont i Casamajó
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Daniel Caspary, Danuta Maria Hübner, Martine Kemp, Gabriel Mato, Ralf Seekatz, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Barry Andrews, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Paolo De Castro, Miapetra Kumpula-Natri, Bernd Lange, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Joachim Schuster, Mihai Tudose, Kathleen Van Brempt

6	-
The Left	Emmanuel Maurel, Helmut Scholz
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Markéta Gregorová, Heidi Hautala, Sara Matthieu

1	0
NI	Tiziana Beghin

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás